

47

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

29.02.1995

Nr. 5 ud-23373-54

103160 Moskau K-160

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau	Vogelei, Karl Hans (Karl Heinz)
Geburtsjahr und -ort	Haldensleben, 1929
Staatsangehörigkeit	Deutschland
Nationalität	Deutscher
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Haldensleben, Bonnstraße, 65
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	Schüler 10. Klasse
wann inhaftiert:	am 1. August 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	24. November 1945, Militärtribunal der 3. Angriffsarmee
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-8, 58-9, 58-11 StGB RSFSR, 15 Jahre Straflager ohne Beschlagnahme des Eigentums, weil beim Verurteilten nicht vorhanden
Datum der Haftentlassung:	---

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Vogelei, Karl Heinz, rehabilitiert.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

W. K. Kondratow

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]